

Contents

| | |
|--|-----|
| <i>Chris Tribble</i> Preface | 3 |
| <i>Alex Boulton, James Thomas</i> Introduction: Corpus language input, corpus processes in learning, learner corpus product | 7 |
| Section 1: Corpus input for language teaching | |
| <i>Ana Frankenberg-Garcia</i> Integrating corpora with everyday language teaching | 36 |
| <i>Patrick Hanks</i> How people use words to make meanings: Semantic types meet valencies | 54 |
| <i>Ute Römer</i> Corpora and teaching academic writing: Exploring the pedagogical potential of MICUSP | 70 |
| <i>Shozo Yokoyama, Chizuko Suzuki, Seisuke Yasunami, Naoko Kawakita, Ryo Ohba</i> A direct application of medical corpora to academic writing: A specialized concordance search interface and Moodle-based courseware | 83 |
| <i>Stefanie Dose</i> Scripted speech in the EFL classroom: The Corpus of American Television Series for teaching spoken English | 103 |
| Section 2: Corpus processes in language learning | |
| <i>Monika Geist, Angela Hahn</i> Using a corpus for written production: A classroom study | 123 |
| <i>Henry Tyne</i> Corpus work with ordinary teachers: Data-driven learning activities | 136 |
| <i>Alex Boulton</i> Hands-on / hands-off: Alternative approaches to data-driven learning | 152 |
| <i>Kiyomi Chujo, Kathryn Oghigian</i> DDL for EFL beginners: A report on student gains and views on paper-based concordancing and the role of L1 | 169 |
| <i>Klára Osolsobě, Pavlína Vališová</i> Using data-driven methods in teaching Czech as a foreign language | 183 |
| <i>Andreas Eriksson</i> Pedagogical perspectives on bundles: Teaching bundles to doctoral students of biochemistry | 195 |

Section 3: Learner corpora as language description

| | |
|--|-----|
| <i>Marina Mattheoudakis, Anna-Maria Hatzitheodorou</i> The lexical patterning of light verbs in GRICLE and native corpora: A comparative corpus-based study | 213 |
| <i>Sandra Götz</i> Temporal fluency variables in native and non-native English speech: Corpus findings and language-pedagogical implications | 229 |
| <i>Jiajia Xu, Mark Morgan, John McKenny</i> Chinese learners' use of formulaic sequences in spoken interaction | 244 |
| <i>Svetla Rogatcheva</i> Measuring learner (mis)use: Tense and aspect errors in the Bulgarian and German components of ICLE | 258 |
| <i>Sylvia Twardo</i> Selected errors in the use of verbs by adult learners of English at B1, B2 and C1 levels | 273 |

Section 4: Learner corpora as language input

| | |
|--|-----|
| <i>Susanne Kämmerer</i> Interference in advanced English interlanguage: Scope, detectability and dependency | 284 |
| <i>M. Trevor Shanklin</i> Completing the feedback loop: Creating spoken learner corpora | 298 |
| <i>Yukio Tono</i> Developing corpus-based word lists for English language learning and teaching: A critical appraisal of the English Vocabulary Profile | 314 |
| Contributor notes | 329 |
| Summary and Keywords | 341 |
| Author index | 343 |
| Subject index | 347 |